

B1.30.2 Voltoid verleden toekomstige tijd: zou(den) verlof aangevraagd hebben / zou(den) op reis geweest zijn



Czas zaprzeszy przyszly: zou(den) verlof aangevraagd hebben / zou(den) op reis geweest zijn

Czas przyszly w przeszłości dokonany (vtt) wyraża to, co mogło wydarzyć się w przeszłości, albo co byś zrobił/zrobiła w określonej sytuacji.

1. Reguła: Czas przyszly w przeszłości dokonany tworzy się za pomocą czasu przeszłego od zou(den) + imiesłowu czasu przeszłego (voltoid deelwoord) czasownika głównego + czasowników posiłkowych hebben lub zijn, w zależności od czasownika.
2. Używasz czasu przyszłego w przeszłości dokonanego, aby odwołać się do planu lub pomysłu, który miałeś/miałaś w przeszłości, ale nigdy go nie zrealizowałeś/zrealizowałaś.
3. Używasz czasu przyszłego w przeszłości dokonanego, aby opisywać nierealne lub hipotetyczne sytuacje z przeszłości.

Persoon <i>(Osoba)</i>	zou + voltoid deelwoord + hebben <i>(zou + imiesłów czasu przeszłego + hebben)</i>	zou + voltoid deelwoord + zijn <i>(zou + imiesłów czasu przeszłego + zijn)</i>
ik	zou verlof aangevraagd hebben <i>(złożyłbym/złożyłabym wniosek o urlop)</i>	zou op reis geweest zijn <i>(byłbym/byłabym na wyjeździe)</i>
jij/je/u	zou verlof aangevraagd hebben <i>(złożyłbyś/złożyłabyś wniosek o urlop)</i>	zou op reis geweest zijn <i>(byłbyś/byłabyś na wyjeździe)</i>
hij/zij/het	zou verlof aangevraagd hebben <i>(on/ona/ono</i> <i>złożył(a)by wniosek o urlop)</i>	zou op reis geweest zijn <i>(on/ona/ono</i> <i>był(a)by na wyjeździe)</i>
wij/we	zouden verlof aangevraagd hebben <i>(złożylibyśmy/złożyłybyśmy wniosek o urlop)</i>	zouden op reis geweest zijn <i>(bylibyśmy/byłybyśmy na wyjeździe)</i>
jullie	zouden verlof aangevraagd hebben <i>(złożylibyście/złożyłybyście wniosek o urlop)</i>	zouden op reis geweest zijn <i>(bylibyście/byłybyście na wyjeździe)</i>
zij/ze	zouden verlof aangevraagd hebben <i>(oni/one</i> <i>złożyliby/złożyłyby wniosek o urlop)</i>	zouden op reis geweest zijn <i>(oni/one</i> <i>byliby/były na wyjeździe)</i>

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Ik dacht dat je vorige week al _____, maar ik zie niets in het systeem.
(Myślałem, że już w zeszłym tygodniu złożyłeś wniosek o urlop, ale nie widzę nic w systemie.)
 - a. verlof zou aangevraagd hebben
 - b. verlof aangevraagd zou zijn
 - c. verlof aangevraagd zou hebben
 - d. zou verlof aangevraagd hebben
2. Als de noodsituatie niet was gebeurd, _____. *(Gdyby nie doszło do sytuacji awaryjnej, byłibyśmy teraz w podróży.)*
 - a. zouden we nu op reis geweest hebben
 - b. waren we nu op reis geweest zijn
 - c. zouden we nu op reis geweest zijn
 - d. zouden we nu op reis zijn geweest

3. Volgens de cao _____ op een vrije dag, maar ik had het niet op tijd aangekondigd. (*Zgodnie z układem zbiorowym miałbym prawo do dnia wolnego, ale nie zgłosiłem tego na czas.*)

- a. zou ik recht hebben gehad b. zou ik recht gehad hebben
c. had ik recht zou hebben d. zou ik recht geweest zijn

4. Je _____, zei je, maar ik heb nog niets ontvangen. (*Mówiłeś, że wczoraj już dostarczyłeś zaświadczenie lekarskie, ale nadal nic nie otrzymałem.*)

- a. had het medische attest gisteren al ingeleverd hebben
b. zou het medische attest gisteren al inleveren
c. zou het medische attest gisteren al ingeleverd hebben
d. zou het medische attest gisteren al ingeleverd zijn

1. verlof aangevraagd zou hebben 2. zouden we nu op reis geweest zijn 3. zou ik recht gehad hebben 4. zou het medische attest gisteren al ingeleverd hebben



2. Przepisz zwroty (QR: AI+)

1. Ik had een afspraak bij de gemeente, maar ik ben het vergeten.

(*Miałbym(-abym) umówioną wizytę w urzędzie gminy, ale o niej zapomniałem(-am).*)

2. Je wilde de trein van 08.10 uur nemen, maar je miste hem.

(*Pojechałbyś(-abyś) pociągami o 08.10, ale go przegapiłeś(-aś).*)

3. Hij wilde eerder reageren op de e-mail, maar hij had geen tijd.

(*Odpowiedziałby wcześniej na e-mail, ale nie miał czasu.*)

4. Wij wilden met de auto naar het werk gaan, maar de auto startte niet.

(*Pojechalibyśmy do pracy samochodem, ale samochód nie chciał odpalić.*)

1. Ik zou een afspraak bij de gemeente gehad hebben, maar ik ben het vergeten. 2. Je zou de trein van 08.10 uur genomen hebben, maar je miste hem. 3. Hij zou eerder op de e-mail gereageerd hebben, maar hij had geen tijd. 4. Wij zouden met de auto naar het werk gegaan zijn, maar de auto startte niet.

3. Popraw błęd

1. We zouden vorige zomer op reis geweest hebben, maar ik was ziek.

Pojechalibyśmy w zeszłe lato w podróż, ale byłem chory.

2. Ik zou gisteren verlof aanvragen hebben, maar het lukte niet.

Wczoraj złożyłbym wniosek o urlop, ale nie udało się.

1. We zouden vorige zomer op reis geweest zijn, maar ik was ziek. 2. Ik zou gisteren verlof aangevraagd hebben, maar het lukte niet.